DOP046
DSS-XC-NYY

UKCA Declaration of Performance	**English**		**2**
EU Declaration of Performance	**English**		**4**
Dichiarazione sulle prestazioni	**Italiano**		**6**
Declaración de Prestaciones	**Español**		**8**
Leistungserklärung	**Deutsch**		**10**
Déclaration des performances	**Français**		**12**
Declaração de desempenho	**Portugês**		**14**
Prestandadeklaration	**Svenska**		**16**
Deklaracja właściwości użytkowych	**Polski**		**18**
Suoritustasoilmoitus	**Suomi**		**20**
Teljesítménynyilatkozat	**Magyar**		**22**
Prestatieverklaring	**Nederlands**		**24**
Declarație de performanță	**Română**		**26**
Prohlášení o vlastnostech	**Česky**		**28**
Декларация за експлоатационни показатели	**български език**		**30**
Eksploatacinių savybių deklaracija	**Lietuvių**		**32**
Toimivusdeklaratsioon	**Eesti keel**		**34**
Δήλωση Απόδοσης	**Ελληνικά**		**36**
Izjava o lastnostih	**Slovenščina**		**38**
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	**Latviešu**		**40**
Vyhlásenie o parametroch	**Slovensky**		**42**
Izjava o svojstivima	**Croatie**		**44**
Ydeevnedeklaration	**Dansk**		**46**

ENGLISH

DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP046

1.	Unique identification code of the product-type:	DSS-xC-Nyy Where: • x = body colour - Pure White (P) or Detector Whaite (D) • yy = Client identifier - 00 to 99
2.	Intended Use:	Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3.	Manufacturer:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	UK Address:	Honeywell Building Technologies Building 5 Carlton Park, King Edward Avenue Narborough, Leicester LE19 3EQ
5.	System of AVCP:	System 1
6a.	Designated Standard:	BS EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 BS EN 54-23: 2010
	UK Notified Body:	0832 - BRE Global Ltd • 0832-UKCA-CPR-F1666
6b.	UK Assessment Document:	Not applicable
	UK Technical Assessment:	Not applicable
	Technical Assessment Body:	Not applicable
	UK Notified Body:	Not applicable

7. Declared Performance:

BS EN 54-3: Fire Detection and Fire Alarm Systems – Fire Alarm Devices - Sounders		
Clause	**Description**	**Performance**
4.1.	Compliance	Pass
4.2.	Sound level	Pass
4.3.	Frequency and sound pattern	Pass
4.4.	Durability	Pass
4.5	Construction	Pass
4.6	Marking and data	Pass
5.2	Reproducibility	Pass
5.3	Operational performance	Pass
5.4	Durability	Pass
5.5	Dry heat (operational)	Pass
5.6	Dry heat (endurance)	Pass
5.7	Cold (operational)	Pass
5.8	Damp heat, cyclic (operational)	*Pass*
5.9	Damp heat, steady state (endurance)	Pass
5.10	Damp heat cyclic (endurance)	Pass
5.11	Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	Pass
5.12	Shock (operational)	Pass
5.13	Impact (operational)	Pass
5.14	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.15	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.16	Electromagnetic compatibility (EMC) immunity (operational)	Pass
5.17	Enclosure protection	Pass

BS EN 54-23: Fire Detection and Fire Alarm Systems – Fire Alarm Devices - Visual alarm devices		
Clause	**Description**	**Performance**
4.2.1	Duration of operation	Pass
4.2.2	Provision for external conductors	Pass
4.2.3	Flammability of materials	Pass

4.2.4	Enclosure protection	Pass
4.2.5	Access	Pass
4.2.6	Manufacturer's adjustments	Pass
4.2.7	On-site adjustment of behaviour	Pass
4.2.8	Requirements for software-controlled devices	Pass
4.3.1	Coverage volume	Pass
4.3.2	Variation of light output	Pass
4.3.3	Minimum and maximum light intensity	Pass
4.3.4	Light colour	Pass
4.3.5	Light temporal pattern and frequency of flashing	Pass
4.3.6	Marking and data	Pass
4.3.7	Synchronization (option with requirements)	Pass
4.4.1.1	Dry heat (operational)	Pass
4.4.1.2	Dry heat (endurance)	Pass
4.4.1.3	Cold (operational)	Pass
4.4.2.1	Damp heat, cyclic (operational)	Pass
4.4.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	Pass
4.4.2.3	Damp heat, cyclic (endurance)	Pass
4.4.3.1	Shock (operational)	Pass
4.4.3.2	Impact (operational)	Pass
4.4.3.3	Vibration (operational)	Pass
4.4.3.4	Vibration (endurance)	Pass
4.4.4	SO2 corrosion (endurance)	Pass
4.4.5	EMC, immunity (operational)	Pass

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified in the Declared Performance in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU Exit) Regulations 2020 No. 1359, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

At: Leicester, UK

On (Date): 28/01/2025

Signature:



ENGLISH

EU DECLARATION OF PERFORMANCE

DOP046

1.	Unique identification code of the product-type:	DSS-xC-Nyy Where: • x = body colour - Pure White (P) or Detector Whaite (D) • yy = Client identifier - 00 to 99
2.	Intended Use:	Fire detection and fire alarm systems installed in and around buildings
3.	Manufacturer:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Authorised Representative:	Not applicable
5.	System of AVCP:	System 1
6a.	Harmonised Standard:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Notified Body:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	European Assessment Document:	Not applicable
	European Technical Assessment:	Not applicable
	Technical Assessment Body:	Not applicable
	Notified Body:	Not applicable

7. Declared Performance:

EN 54-3: Fire Detection and Fire Alarm Systems – Fire Alarm Devices - Sounders		
Clause	**Description**	**Performance**
4.1.	Compliance	Pass
4.2.	Sound level	Pass
4.3.	Frequency and sound pattern	Pass
4.4.	Durability	Pass
4.5	Construction	Pass
4.6	Marking and data	Pass
5.2	Reproducibility	Pass
5.3	Operational performance	Pass
5.4	Durability	Pass
5.5	Dry heat (operational)	Pass
5.6	Dry heat (endurance)	Pass
5.7	Cold (operational)	Pass
5.8	Damp heat, cyclic (operational)	*Pass*
5.9	Damp heat, steady state (endurance)	Pass
5.10	Damp heat cyclic (endurance)	Pass
5.11	Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	Pass
5.12	Shock (operational)	Pass
5.13	Impact (operational)	Pass
5.14	Vibration, sinusoidal (operational)	Pass
5.15	Vibration, sinusoidal (endurance)	Pass
5.16	Electromagnetic compatibility (EMC) immunity (operational)	Pass
5.17	Enclosure protection	Pass

EN 54-23: Fire Detection and Fire Alarm Systems – Fire Alarm Devices - Visual alarm devices		
Clause	**Description**	**Performance**
4.2.1	Duration of operation	Pass
4.2.2	Provision for external conductors	Pass
4.2.3	Flammability of materials	Pass
4.2.4	Enclosure protection	Pass
4.2.5	Access	Pass
4.2.6	Manufacturer's adjustments	Pass
4.2.7	On-site adjustment of behaviour	Pass

4.2.8	Requirements for software-controlled devices	Pass
4.3.1	Coverage volume	Pass
4.3.2	Variation of light output	Pass
4.3.3	Minimum and maximum light intensity	Pass
4.3.4	Light colour	Pass
4.3.5	Light temporal pattern and frequency of flashing	Pass
4.3.6	Marking and data	Pass
4.3.7	Synchronization (option with requirements)	Pass
4.4.1.1	Dry heat (operational)	Pass
4.4.1.2	Dry heat (endurance)	Pass
4.4.1.3	Cold (operational)	Pass
4.4.2.1	Damp heat, cyclic (operational)	Pass
4.4.2.2	Damp heat, steady state (endurance)	Pass
4.4.2.3	Damp heat, cyclic (endurance)	Pass
4.4.3.1	Shock (operational)	Pass
4.4.3.2	Impact (operational)	Pass
4.4.3.3	Vibration (operational)	Pass
4.4.3.4	Vibration (endurance)	Pass
4.4.4	SO2 corrosion (endurance)	Pass
4.4.5	EMC, immunity (operational)	Pass

8 Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation: Not applicable

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name and Function: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

At: Leicester, UK

On (Date): 28/01/2025

Signature:



ITALIANO

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

DOP046

1.	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:	DSS-xC-Nyy Dove: • x = colore del corpo: bianco puro (P) o bianco rilevatore (D) • yy = Identificativo cliente - da 00 a 99
2.	Usi previsti:	Sistemi di rilevazione e segnalazione antincendio installati all'interno e attorno agli edifici
3.	Fabbricante:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Mandatario:	Non applicabile
5.	Sistemi di VVCP	Sistema 1
6a.	Norma armonizzata:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Organismi notificati:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Documento per la valutazione europea:	Non applicabile
	Valutazione tecnica europea:	Non applicabile
	Organismo di valutazione tecnica:	Non applicabile
	Organismi notificati:	Non applicabile

7. Prestazione dichiarata:

EN 54-3: Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio – Dispositivi sonori di allarme incendio		
Clausola	**Descrizione**	**Prestazione**
4.1.	Conformità	Conforme
4.2.	Livello sonoro	Conforme
4.3.	Modello di frequenza e suono	Conforme
4.4.	Durata	Conforme
4.5	Costruzione	Conforme
4.6	Marcatura e dati	Conforme
5.2	Riproducibilità	Conforme
5.3	Prestazione in funzionamento	Conforme
5.4	Durata	Conforme
5.5	Caldo secco (prova in funzionamento)	Conforme
5.6	Caldo secco (prova di durata)	Conforme
5.7	Freddo (prova in funzionamento)	Conforme
5.8	Caldo umido, ciclico (prova in funzionamento)	Conforme
5.9	Caldo umido, modalità costante (prova di durata)	Conforme
5.10	Caldo umido ciclico (rprova di durata)	Conforme
5.11	Corrosione da anidride solforosa (SO2) (prova di durata)	Conforme
5.12	Urto (prova in funzionamento)	Conforme
5.13	Impatto (prova in funzionamento)	Conforme
5.14	Vibrazione, sinusoidale (prova in funzionamento)	Conforme
5.15	Vibrazione, sinusoidale (prova di durata)	Conforme
5.16	Immunità compatibilità elettromagnetica (CEM) (prova in funzionamento)	Conforme
5.17	Protezione involucri	Conforme

EN 54-23: Sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio – Dispositivi visuali di allarme incendio dispositivi di segnalazione		
Clausola	**Prestazione essenziale**	**Prestazione**
4.2.1	Durata operativa	Conforme
4.2.2	Disposizioni per i conduttori esterni	Conforme
4.2.3	Infiammabilità dei materiali	Conforme
4.2.4	Protezione involucri	Conforme
4.2.5	Accesso	Conforme

4.2.6	Regolazioni del produttore	Conforme
4.2.7	Regolazione sul posto del comportamento	Conforme
4.2.8	Requisiti dei dispositivi controllati via software	Conforme
4.3.1	Volume di copertura	Conforme
4.3.2	Variazione dell'emissione luminosa	Conforme
4.3.3	Intensità luminosa minima e massima	Conforme
4.3.4	Colore della luce	Conforme
4.3.5	Schema temporale luce e frequenza di lampeggiamento	Conforme
4.3.6	Marcatura e dati	Conforme
4.3.7	Sincronizzazione (opzione con requisiti)	Conforme
4.4.1.1	Caldo secco (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.1.2	Caldo secco (prova di durata)	Conforme
4.4.1.3	Freddo (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.2.1	Caldo umido, ciclico (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.2.2	Caldo umido, modalità costante (prova di durata)	Conforme
4.4.2.3	Calore umido, ciclico (prova di durata)	Conforme
4.4.3.1	Urto (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.3.2	Impatto (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.3.3	Vibrazione (prova in funzionamento)	Conforme
4.4.3.4	Vibrazione (prova di durata)	Conforme
4.4.4	Corrosione SO2 (prova di durata)	Conforme
4.4.5	CEM, immumità (prova in funzionamento)	Conforme

8 Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica: Non applicabile

La prestazione del prodotto identificato nei punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata nel punto 9. Questa dichiarazione di prestazione viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore identificato nel punto 4

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

[nome e cognome] Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

In (luogo): Leicester, UK

Addi (data di emission): 28/01/2025

Firma:



ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

DOP046

1.	Código de identificación única del producto tipo:	DSS-xC-Nyy Dónde: • x = color de la carrocería: blanco puro (P) o blanco detector (D) • yy = Identificador del cliente - 00 a 99
2.	Usos previstos:	Sistemas de detección de incendio y alarma de incendios instalados en edificios y alrededor de ellos
3.	Fabricante:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Representante autorizado:	No aplicable
5.	Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):	Sistema 1
6a.	Norma armonizada:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Organismos notificados:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b	Documento de evaluación europeo:	No aplicable
	Evaluación técnica europea:	No aplicable
	Organismo de evaluación técnica:	No aplicable
	Organismos notificados:	No aplicable

7. Prestaciones declaradas:

EN 54-3: Sistemas de detección de incendios y de alarmas contra incendios – Dispositivos de alarma contra incendios - Sirenas		
Cláusula	**Descripción**	**Desempeño**
4.1.	Cumplimiento	Pasa
4.2.	Nivel acústico	Pasa
4.3.	Patrón de frecuencia y sonido	Pasa
4.4.	Durabilidad	Pasa
4.5	Construcción	Pasa
4.6	Señales y datos	Pasa
5.2	Reproductibilidad	Pasa
5.3	Desempeño operativo	Pasa
5.4	Durabilidad	Pasa
5.5	Calor seco (operativo)	Pasa
5.6	Calor seco (resistencia)	Pasa
5.7	Frío (operativo)	Pasa
5.8	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Pasa
5.9	Calor húmedo, estado constante (resistencia)	Pasa
5.10	Calor húmedo, cíclico (resistencia)	Pasa
5.11	Corrosión por dióxido de azufre (SO2) (resistencia)	Pasa
5.12	Impacto (operativo)	Pasa
5.13	Impacto (operativo)	Pasa
5.14	Vibración sinusoidal (operativa)	Pasa
5.15	Vibración sinusoidal (resistencia)	Pasa
5.16	Inmunidad a la compatibilidad electromagnética (EMC) (operativa)	Pasa
5.17	Protección de gabinete	Pasa

EN 54-23: Sistemas de detección de incendios y de alarmas contra incendios – Dispositivos de alarma contra incendios – Dispositivos de alarma visual		
Cláusula	**Desempeño esencial**	**Desempeño**
4.2.1	Duración de operación	Pasa
4.2.2	Provisión para conductores externos	Pasa
4.2.3	Inflamabilidad de los materiales	Pasa

4.2.4	Protección de gabinete	Pasa
4.2.5	Acceso	Pasa
4.2.6	Ajustes del fabricante	Pasa
4.2.7	Ajuste de comportamiento sobre el terreno	Pasa
4.2.8	Requisitos para dispositivos controlados por software	Pasa
4.3.1	Volumen de cobertura	Pasa
4.3.2	Variación de la emisión de luz	Pasa
4.3.3	Intensidad de luz mínima y máxima	Pasa
4.3.4	Color de la luz	Pasa
4.3.5	Patrón temporal de luz y frecuencia de destellos	Pasa
4.3.6	Señales y datos	Pasa
4.3.7	Sincronización (opción con requisitos)	Pasa
4.4.1.1	Calor seco (operativo)	Pasa
4.4.1.2	Calor seco (resistencia)	Pasa
4.4.1.3	Frío (operativo)	Pasa
4.4.2.1	Calor húmedo, cíclico (operativo)	Pasa
4.4.2.2	Calor húmedo, estado constante (resistencia)	Pasa
4.4.2.3	Calor húmedo, cíclico (resistencia)	Pasa
4.4.3.1	Impacto (operativo)	Pasa
4.4.3.2	Impacto (operativo)	Pasa
4.4.3.3	Vibración (operativa)	Pasa
4.4.3.4	Vibración (resistencia)	Pasa
4.4.4	Corrosión de SO2 (resistencia)	Pasa
4.4.5	EMC, inmunidad (operativa)	Pasa

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica: No aplicable

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por

Nombre y función: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

En (Lugar) Leicester, UK

El (fecha de emisión) 28/01/2025

Firma:



DEUTSCH

LEISTUNGSERKLÄRUNG

DOP046

1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps	DSS-xC-Nyy Wobei: • x = Gehäusefarbe – Reinweiß (P) oder Detektorweiß (D) • yy = Kundenkennung – 00 bis 99
2.	Verwendungszweck(e):	Branderkennungs- und Brandalarmsysteme zur Installation in und an Gebäuden
3.	Hersteller:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Bevollmächtigter	Nicht zutreffend
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der LeistungsbeständigkeitBewertungssystem:	System 1
6a.	Harmonisierte Norm:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Notifizierte Stelle(n):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b	Europäisches Bewertungsdokumen:	Nicht zutreffend
	Europäische Technische Bewertung:	Nicht zutreffend
	Technische Bewertungsstelle:	Nicht zutreffend
	Notifizierte Stelle(n):	Nicht zutreffend

7. Erklärte Leistung(en):

EN 54-3: Brandmeldeanlagen – Feueralarmeinrichtungen - Akustische Signalgeber		
Satz	**Beschreibung**	**Leistung**
4.1.	Übereinstimmung	Bestanden
4.2.	Schallpegel	Bestanden
4.3.	Frequenz und Schallform	Bestanden
4.4.	Lebensdauer	Bestanden
4.5	Aufbau	Bestanden
4.6	Kennzeichnung und Daten	Bestanden
5.2	Exemplarstreuung	Bestanden
5.3	Funktionsprüfung	Bestanden
5.4	Lebensdauerprüfung	Bestanden
5.5	Trockene Wärme (in Betrieb)	Bestanden
5.6	Trockene Wärme (Dauerprüfung)	Bestanden
5.7	Kälte (in Betrieb)	Bestanden
5.8	Feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb)	Bestanden
5.9	Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung)	Bestanden
5.10	Feuchte Wärme, zyklisch (Dauerprüfung)	Bestanden
5.11	Schwefeldioxid (SO) – Korrosion (Dauerprüfung)	Bestanden
5.12	Stoß (in Betrieb)	Bestanden
5.13	Schlag (in Betrieb)	Bestanden
5.14	Schwingungen, sinusförmig (in Betrieb)	Bestanden
5.15	Schwingungen, sinusförmig (Dauerprüfung)	Bestanden
5.16	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeit (in Betrieb)	Bestanden
5.17	Schutz durch Gehäuse	Bestanden

EN 54-23: Brandmeldeanlagen – Feueralarmeinrichtungen – Optische Signalgeber		
Satz	**Beschreibung**	**Leistung**
4.2.1	Funktionsdauer	Bestanden
4.2.2	Vorkehrungen für Außenleiter	Bestanden
4.2.3	Entflammbarkeit von Werkstoffen	Bestanden
4.2.4	Schutz durch Gehäuse	Bestanden
4.2.5	Zugang	Bestanden

4.2.6	Herstellereinstellungen	Bestanden
4.2.7	Einstellungen des Betriebsverhaltens vor Ort	Bestanden
4.2.8	Anforderungen an softwaregesteuerte Geräte	Bestanden
4.3.1	Signalisierungsbereich	Bestanden
4.3.2	Veränderung der Lichtabstrahlung	Bestanden
4.3.3	Kleinste und größte effektive Lichtstärke	Bestanden
4.3.4	Lichtfarbe	Bestanden
4.3.5	Zeitliches Lichtmuster und Blinkfrequenz	Bestanden
4.3.6	Kennzeichnung und Daten	Bestanden
4.3.7	Synchronisation (Option mit Anforderungen)	Bestanden
4.4.1.1	Trockene Wärme (in Betrieb)	Bestanden
4.4.1.2	Trockene Wärme (Dauerprüfung)	Bestanden
4.4.1.3	Kälte (in Betrieb)	Bestanden
4.4.2.1	Feuchte Wärme, zyklisch (in Betrieb)	Bestanden
4.4.2.2	Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung)	Bestanden
4.4.2.3	Feuchte Wärme, zyklisch (Dauerprüfung)	Bestanden
4.4.3.1	Stoß (in Betrieb)	Bestanden
4.4.3.2	Schlag (in Betrieb)	Bestanden
4.4.3.3	Schwingungen, sinusförmig (in Betrieb)	Bestanden
4.4.3.4	Schwingungen, sinusförmig (Dauerprüfung)	Bestanden
4.4.4	Korrosionsbeständigkeit – Schwefeldioxid-Korrosion (Dauerprüfung)	Bestanden
4.4.5	Elektrische Stabilität – Elektromagnetische Verträglichkeit, Störfestigkeit (in Betrieb)	Bestanden

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation: Nicht zutreffend

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Name und Funktion: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Ort Leicester, UK

Datum 28/01/2025

Unterschrift:



FRANÇAIS

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

DOP046

1.	Code d'identification unique du produit type :	DSS-xC-Nyy Où: • x = couleur du corps - Blanc pur (P) ou Blanc détecteur (D) • yy = Identifiant du client - 00 à 99
2.	Usage(s) prévu(s) :	Systèmes de détection et d'alarme incendie installés dans les bâtiments.
3.	Fabricant :	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Mandataire :	Non applicable
5.	Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances	Système 1
6a.	Norme harmonisé	EN 54-3 : 2001 + A1 : 2002 + A2 : 2006 EN 54-23 : 2010
	Organisme(s) notifié(s)	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b	Document d'évaluation européen	Non applicable
	Évaluation technique européenne	Non applicable
	Organisme d'évaluation technique	Non applicable
	Organisme(s) notifié(s)	Non applicable

7. Performances déclarées :

EN 54-3 : Systèmes de détection et d'alarme incendie – dispositifs sonores d'alarme feu		
Clause	**Description**	**Performance**
4.1.	Conformité	Conforme
4.2.	Niveau sonore	Conforme
4.3.	Fréquence et modulation sonore	Conforme
4.4.	Durabilité	Conforme
4.5	Construction	Conforme
4.6	Marquage et données techniques	Conforme
5.2	Reproductibilité	Conforme
5.3	Essai de performance fonctionnelle	Conforme
5.4	Durabilité	Conforme
5.5	Chaleur sèche (essai fonctionnel)	Conforme
5.6	Chaleur sèche (essai d'endurance)	Conforme
5.7	Froid (essai fonctionnel)	Conforme
5.8	Chaleur humide cyclique (essai fonctionnel)	Conforme
5.9	Chaleur humide continue (essai d'endurance)	Conforme
5.10	Chaleur humide cyclique (essai d'endurance)	Conforme
5.11	Corrosion par le dioxyde de soufre (S02) (essai d'endurance)	Conforme
5.12	Choc (essai fonctionnel)	Conforme
5.13	Impact (essai fonctionnel)	Conforme
5.14	Vibration sinusoïdale (essai fonctionnel)	Conforme
5.15	Vibration sinusoïdale (essai d'endurance)	Conforme
5.16	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (essai fonctionnel)	Conforme
5.17	Protection de l'enveloppe	Conforme

EN 54-23 : Systèmes de détection et d'alarme incendie – dispositifs d'alarme feu - dispositifs visuels d'alarme feu		
Clause	**Description**	**Performance**
4.2.1	Durée de fonctionnement	Conforme
4.2.2	Dispositions pour les conducteurs externes	Conforme
4.2.3	Inflammabilité des matériaux	Conforme
4.2.4	Protection de l'enveloppe	Conforme

4.2.5	Accessibilité	Conforme
4.2.6	Calibrage réglages d'usine	Conforme
4.2.7	Réglages sur site du mode de fonctionnement	Conforme
4.2.8	Exigences pour les dispositifs utilisant un logiciel	Conforme
4.3.1	Volume de couverture	Conforme
4.3.2	Variation de la puissance lumineuse	Conforme
4.3.3	Intensité lumineuse minimale et maximale	Conforme
4.3.4	Couleur de la lumière	Conforme
4.3.5	Effets temporels lumineux/fréquence du clignotement	Conforme
4.3.6	Marquage et données techniques	Conforme
4.3.7	Synchronisation (option avec exigences)	Conforme
4.4.1.1	Chaleur sèche (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.1.2	Chaleur sèche (essai d'endurance)	Conforme
4.4.1.3	Froid (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.2.1	Chaleur humide cyclique (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.2.2	Chaleur humide continue (essai d'endurance)	Conforme
4.4.2.3	Chaleur humide cyclique (essai d'endurance)	Conforme
4.4.3.1	Choc (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.3.2	Impact (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.3.3	Vibration (essai fonctionnel)	Conforme
4.4.3.4	Vibration (essai d'endurance)	Conforme
4.4.4	Corrosion par le dioxyde de soufre (SO2) (essai d'endurance)	Conforme
4.4.5	Compatibilité électromagnétique (CEM), essais d'immunité (essai fonctionnel)	Conforme

8. Documentation technique appropriée et/ou documentation technique spécifique : Non applicable

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par

Nom et fonction : Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Lieu de délivrance : Leicester, UK

Date 28/01/2025

Signature :



DECLARAÇÃO CE DE DESEMPENHO

DOP046

1.	Código de identificação único do produto-tipo:	DSS-xC-Nyy Onde: • x = cor do corpo - Branco Puro (P) ou Branco Detector (D) • yy = identificador do cliente - 00 a 99
2.	Utilização(ões) prevista(s	Sistemas de detecção e alarme de incêndios instalados dentro e em volta dos edifícios
3.	Fabricante:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Mandatário	Não aplicável
5.	Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):	Sistema 1
6a)	Norma harmonizada:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Organismo(s) notificado(s):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Documento de Avaliação Europeu	Não aplicável
	Avaliação Técnica Europeia	Não aplicável
	Organismo de Avaliação Técnica:	Não aplicável
	Organismo(s) notificado (s):	Não aplicável

7. Desempenho(s) declarado(s):

EN 54-3: Sistema de Deteção e Alarme de Incêndios - Dispositivos de Alarme de Incêndio – Alarmes Sonoros		
Condição	**Desempenho Essencial**	**Desempenho**
4.1.	Cumprimento	Aprovado
4.2.	Nível de ruído	Aprovado
4.3.	Frequência e padrão de som	Aprovado
4.4.	Durabilidade	Aprovado
4.5	Construção	Aprovado
4.6	Dados e marcação	Aprovado
5.2	Reprodutibilidade	Aprovado
5.3	Resultados de exploração	Aprovado
5.4	Durabilidade	Aprovado
5.5	Calor seco (operacional)	Aprovado
5.6	Calor seco (resistência)	Aprovado
5.7	Frio (operacional)	Aprovado
5.8	Calor húmido, cíclico (operacional)	Aprovado
5.9	Calor húmido, estado estável (resistência)	Aprovado
5.10	Calor húmido, cíclico (resistência)	Aprovado
5.11	Corrosão a dióxido de enxofre (SO2) (resistência)	Aprovado
5.12	Choque (operacional)	Aprovado
5.13	Impacto (operacional)	Aprovado
5.14	Vibração, sinusoidal (operacional)	Aprovado
5.15	Vibração sinusoidal (resistência)	Aprovado
5.16	Imunidade de compatibilidade electromagnética (EMC) (operacional)	Aprovado
5.17	Proteção da embalagem	Aprovado

EN 54-23: Sistema de Deteção e Alarme de Incêndios - Dispositivos de Alarme de Incêndio – Visual dispositivos de alarme		
Cláusula	**Descrição**	**Desempenho**
4.2.1	Duração da operação	Aprovado
4.2.2	provisão para condutores externos	Aprovado
4.2.3	Inflamabilidade dos materiais	Aprovado

4.2.4	Proteção da embalagem	Aprovado
4.2.5	Acesso	Aprovado
4.2.6	Ajustes do fabricante	Aprovado
4.2.7	Ajuste de comportamento no local	Aprovado
4.2.8	Requisitos para dispositivos controlados por software	Aprovado
4.3.1	Volume de cobertura	Aprovado
4.3.2	Variação de saída de luz	Aprovado
4.3.3	Intensidade de luz mínima e máxima	Aprovado
4.3.4	Cor de iluminação	Aprovado
4.3.5	Padrão de luz temporal e frequência de piscar	Aprovado
4.3.6	Dados e marcação	Aprovado
4.3.7	Sincronização (opção com requisitos)	Aprovado
4.4.1.1	Calor seco (operacional)	Aprovado
4.4.1.2	Calor seco (resistência)	Aprovado
4.4.1.3	Frio (operacional)	Aprovado
4.4.2.1	Calor húmido, cíclico (operacional)	Aprovado
4.4.2.2	Calor húmido, estado estável (resistência)	Aprovado
4.4.2.3	Calor húmido, cíclico (resistência)	Aprovado
4.4.3.1	Choque (operacional)	Aprovado
4.4.3.2	Impacto (operacional)	Aprovado
4.4.3.3	Vibração (operacional)	Aprovado
4.4.3.4	Vibração (resistência)	Aprovado
4.4.4	Corrosão de SO2 (resistência)	Aprovado
4.4.5	EMC, imunidade (operacional)	Aprovado

8. Documentação Técnica Adequada e/ou Documentação Técnica Específica: Não aplicável

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome e Função: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Local de emissão: Leicester, UK

Data 28/01/2025

Assinatura:



SVENSKA

PRESTANDADEKLARATION

DOP046

1.	Produkttypens unika identifikationskod:	DSS-xC-Nyy Var: • x = kroppsfärg - Pure White (P) eller Detector White (D) • yy = Klientidentifierare - 00 till 99
2.	Avsedd användning/avsedda användningar:	Branddetekterings- och brandlarmssystem som är installerade i och runt byggnader
3.	Tillverkare:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Tillverkarens representant:	Ej tillämpligt
5.	System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda	System 1
6a)	Harmoniserad standard:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Anmält/anmälda organ	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Europeiskt bedömningsdokument	Ej tillämpligt
	Europeisk teknisk bedömning	Ej tillämpligt
	Tekniskt bedömningsorgan	Ej tillämpligt
	Anmält/anmälda organ	Ej tillämpligt

7. Angiven prestanda

EN 54-3: Branddetektering och brandlarm – Brandlarmsystem – Akustiska		
Klausul	**Väsentliga prestanda**	**Prestanda**
4.1.	Efterlevnad	Godkänt
4.2.	Ljudnivå	Godkänt
4.3.	Frekvens- och ljudmönster	Godkänt
4.4.	Hållbarhet	Godkänt
4.5	Utförande	Godkänt
4.6	Märkning och data	Godkänt
5.2	Repeterbarhet	Godkänt
5.3	Driftsprestanda	Godkänt
5.4	Hållbarhet	Godkänt
5.5	Torr värme (funktionsduglig)	Godkänt
5.6	Torrvärme (livslängd)	Godkänt
5.7	Kyla (funktionsduglig)	Godkänt
5.8	Fuktig värme, cyklisk (funktionsduglig)	*Godkänt*
5.9	Fuktig värme, kontinuerlig (livslängd)	Godkänt
5.10	Fuktig värme, cyklisk (livslängd)	Godkänt
5.11	Svaveldioxid (SO2) korrosion (livslängd)	Godkänt
5.12	Elstötar (funktionsduglig)	Godkänt
5.13	Slagtålighet (funktionsduglig)	Godkänt
5.14	Vibrationer, sinusformade (funktionsduglig)	Godkänt
5.15	Vibrationer, sinusformade (livslängd)	Godkänt
5.16	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), immunitet (funktionsduglig)	Godkänt
5.17	Förseglingsskydd	Godkänt

EN 54-23: Branddetektering och brandalarmsystem – Brandlarmsystem – Optiska larmdon		
Klausul	**Beskrivning**	**Prestanda**
4.2.1	Användningstid	Godkänt
4.2.2	Anordningar för externa ledare	Godkänt
4.2.3	Materielens antändlighet	Godkänt

4.2.4	Förseglingsskydd	Godkänt
4.2.5	Åtkomst	Godkänt
4.2.6	Tillverkarens inställningar	Godkänt
4.2.7	Funktionsjustering på plats	Godkänt
4.2.8	Krav på programvarustyrda enheter	Godkänt
4.3.1	Räckvidd/volym	Godkänt
4.3.2	Variation i ljussignal	Godkänt
4.3.3	Minimum och maximum ljusstyrka	Godkänt
4.3.4	Ljusets färg	Godkänt
4.3.5	Ljusets tidsmönster och blinkningsfrekvens	Godkänt
4.3.6	Märkning och data	Godkänt
4.3.7	Synkronisering (tillval med krav)	Godkänt
4.4.1.1	Torrvärme (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.1.2	Torrvärme (livslängd)	Godkänt
4.4.1.3	Kyla (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.2.1	Fuktig värme, cyklisk (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.2.2	Fuktig värme, kontinuerlig (livslängd)	Godkänt
4.4.2.3	Fuktig värme, cyklisk (livslängd)	Godkänt
4.4.3.1	Elstötar (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.3.2	Slagtålighet (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.3.3	Vibrationer (funktionsduglig)	Godkänt
4.4.3.4	Vibrationer (livslängd)	Godkänt
4.4.4	SO2-korrosion (livslängd)	Godkänt
4.4.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), immunitet (funktionsduglig)	Godkänt

8. Lämplig teknisk dokumentation och/eller särskild teknisk dokumentation — Ej tillämpligt

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av

Namn och befattning: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Ort för utfärdande: Leicester, UK

Datum 28/01/2025

Underskrift:



POLSKI

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYC

DOP046

1.	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:	DSS-xC-Nyy Gdzie: • x = kolor korpusu – czysta biel (P) lub biel detektora (D) • yy = identyfikator klienta - od 00 do 99
2.	Zamierzone zastosowanie lub zastosowania	Systemy wykrywania pożarów i sygnalizacji pożarowej montowane w budynkach i w ich pobliżu
3.	Producent	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Upoważniony przedstawiciel	Nie dotyczy
5.	System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych	System 1
6a)	Norma zharmonizowana:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Jednostka lub jednostki notyfikowane	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Europejski dokument oceny	Nie dotyczy
	Europejska ocena techniczna	Nie dotyczy
	Jednostka ds. oceny technicznej	Nie dotyczy
	Jednostka lub jednostki notyfikowane	Nie dotyczy
7.	Deklarowane właściwości użytkowe	

EN 54-3: Systemy sygnalizacji pożarowej – Pożarowe urządzenia alarmowe – sygnalizatory akustyczne		
Rozdział	**Zasadnicze właściwości użytkowe**	**Właściwości użytkowe**
4.1.	Zgodność	Spełnia
4.2.	Poziom dźwięku	Spełnia
4.3.	Częstotliwość i wzór dźwięku	Spełnia
4.4.	Trwałość	Spełnia
4.5	Budowa	Spełnia
4.6	Cechowanie i dane techniczna	Spełnia
5.2	Odtwarzalność	Spełnia
5.3	Funkcjonalność	Spełnia
5.4	Trwałość	Spełnia
5.5	Suche gorąco (odporność)	Spełnia
5.6	Suche gorąco (wytrzymałość)	Spełnia
5.7	Zimno (odporność)	Spełnia
5.8	Wilgotne gorąco cykliczne (odporność)	Spełnia
5.9	Wilgotne gorąco stałe (wytrzymałość)	Spełnia
5.10	Wilgotne gorąco cyklicznie (wytrzymałość)	Spełnia
5.11	Korozja SO2 (wytrzymałość)	Spełnia
5.12	Udary pojedyncze (odporność)	Spełnia
5.13	Uderzenie (odporność)	Spełnia
5.14	Wibracje sinusoidalne (odporność)	Spełnia
5.15	Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość)	Spełnia
5.16	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC), badania odporności	Spełnia
5.17	Stopień ochrony	Spełnia

EN 54-23: Systemy sygnalizacji pożarowej – Pożarowe urządzenia alarmowe – sygnalizatory optyczne		
Rozdział	**Zasadnicze właściwości użytkowe**	**Właściwości użytkowe**
4.2.1	Czas działania	Spełnia
4.2.2	Możliwość podłączenia zewnętrznych przewodów	Spełnia
4.2.3	Palność materiałów	Spełnia
4.2.4	Stopień ochrony	Spełnia
4.2.5	Dostęp	Spełnia

4.2.6	Regulacje producenta	Spełnia
4.2.7	Regulacja w miejscu zainstalowania	Spełnia
4.2.8	Wymagania dla urządzeń sterowanych programowo	Spełnia
4.3.1	Zasięg pokrycia	Spełnia
4.3.2	Zmiana strumienia świetlnego	Spełnia
4.3.3	Minimalne i maksymalne natężenie światła	Spełnia
4.3.4	Kolor światła	Spełnia
4.3.5	Wzorzec czasowy światła i częstotliwość migania	Spełnia
4.3.6	Oznaczenia i dane	Spełnia
4.3.7	Synchronizacja (opcja z wymaganiami)	Spełnia
4.4.1.1	Suche gorąco (odporność)	Spełnia
4.4.1.2	Suche gorąco (wytrzymałość)	Spełnia
4.4.1.3	Zimno (odporność)	Spełnia
4.4.2.1	Wilgotne gorąco cykliczne (odporność)	Spełnia
4.4.2.2	Wilgotne gorąco stałe (wytrzymałość)	Spełnia
4.4.2.3	Wilgotne gorąco cyklicznie (wytrzymałość)	Spełnia
4.4.3.1	Udary pojedyncze (odporność)	Spełnia
4.4.3.2	Uderzenie (odporność)	Spełnia
4.4.3.3	Wibracje sinusoidalne (odporność)	Spełnia
4.4.3.4	Wibracje sinusoidalne (wytrzymałość)	Spełnia
4.4.4	Korozja SO2 (wytrzymałość)	Spełnia
4.4.5	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) badania odporności	Spełnia

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna: Nie dotyczy

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej

W imieniu producenta podpisał(-a)

Nazwisko i funkcja: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Miejsce wydania: Leicester, UK

Data 28/01/2025

Podpis:



SUOMI

SUORITUSTASOILMOITUS

DOP046

1.	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:	DSS-xC-Nyy Missä: • x = rungon väri - Pure White (P) tai Detector White (D) • yy = Asiakastunnus - 00 - 99
2.	Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):	Rakennuksiin ja niiden ulkopuolelle asennetut palonilmaisu- ja palohälytysjärjestelmät
3.	Valmistaja:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Valtuutettu edustaja:	Ei sovellettavissa
5.	Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:	Järjestelmä 1
6a)	Yhdenmukaistettu standardi:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Eurooppalainen arviointiasiakirja:	Ei sovellettavissa
	Eurooppalainen tekninen arviointi:	Ei sovellettavissa
	Teknisestä arvioinnista vastaava laitos:	Ei sovellettavissa
	Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:	Ei sovellettavissa

7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

EN 54-3: Palonhavaitsemis- ja palohälytysjärjestelmät - Palohälyttimet - äänimerkit		
Lauseke	**Oleellinen suorituskyky**	**Suorituskyky**
4.1.	Vastaavuus	Hyväksytty
4.2.	Melutaso	Hyväksytty
4.3.	Taajuus ja äänikuvio	Hyväksytty
4.4.	Kestävyys	Hyväksytty
4.5	Rakenne	Hyväksytty
4.6	Merkintä ja tiedot	Hyväksytty
5.2	Toistettavuus	Hyväksytty
5.3	Toiminnallinen suorituskyky	Hyväksytty
5.4	Kestävyys	Hyväksytty
5.5	Kuiva lämpö (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.6	Kuiva lämpö (kestävyys)	Hyväksytty
5.7	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.8	Kostea lämpö, syklinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.9	Kostea lämpö, vakaa tila (kestävyys)	Hyväksytty
5.10	Kostea lämpö syklinen (kestävyys)	Hyväksytty
5.11	Rikkidioksidin (SO_2) korroosio (kestävyys)	Hyväksytty
5.12	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.13	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.14	Tärinä, sinimuotoinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.15	Tärinä, sinimuotoinen (kestävyys)	Hyväksytty
5.16	Sähkömagneettisen yhteensopivuuden (EMC) häiriönsieto (toiminnallinen)	Hyväksytty
5.17	Kotelointisuojaus	Hyväksytty

EN 54-23: Palonhavaitsemis- ja palohälytysjärjestelmät - Palohälyttimet – visuaalinen hälytyslaitteet		
Lauseke	**Kuvaus**	**Suorituskyky**
4.2.1	Käyttöaika	Hyväksytty
4.2.2	Varustus ulkoisille johtimille	Hyväksytty
4.2.3	Materiaalien syttyvyys	Hyväksytty
4.2.4	Kotelointisuojaus	Hyväksytty
4.2.5	Käyttö	Hyväksytty

4.2.6	Valmistajan säädöt	Hyväksytty
4.2.7	Toiminnon mukauttaminen paikan päällä	Hyväksytty
4.2.8	Vaatimukset ohjelmistoa ohjaaville laitteille	Hyväksytty
4.3.1	Tilavuuspeitto	Hyväksytty
4.3.2	Valonlähteen vaihtelu	Hyväksytty
4.3.3	Valaistuksen vähimmäis- ja maksimivoimakkuus	Hyväksytty
4.3.4	Vaalea väri	Hyväksytty
4.3.5	Kevyt ajallinen kuvio ja vilkkumisen taajuus	Hyväksytty
4.3.6	Merkintä ja tiedot	Hyväksytty
4.3.7	Synkronointi (vaihtoehto ja vaatimukset)	Hyväksytty
4.4.1.1	Kuiva lämpö (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.1.2	Kuiva lämpö (kestävyys)	Hyväksytty
4.4.1.3	Kylmyys (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.2.1	Kostea lämpö, syklinen (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.2.2	Kostea lämpö, vakaa tila (kestävyys)	Hyväksytty
4.4.2.3	Kostea lämpö, syklinen (kestävyys)	Hyväksytty
4.4.3.1	Isku (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.3.2	Törmäys (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.3.3	Tärinä (toiminnallinen)	Hyväksytty
4.4.3.4	Tärinä (kestävyys)	Hyväksytty
4.4.4	SO2-korroosio (kestävyys)	Hyväksytty
5.4.4	EMC, häiriönsieto (toiminnallinen)	Hyväksytty

8. Asianmukainen tekninen asiakirja ja/tai tekninen erityisasiakirja: Ei sovellettavissa

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Nimi ja titteli: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Paikka: Leicester, UK

Aika: 28/01/2025

Allekirjoitus:



MAGYAR

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

DOP046

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja:	DSS-xC-Nyy Ahol: • x = test színe - tiszta fehér (P) vagy érzékelő fehér (D) • yy = Ügyfélazonosító - 00 és 99 között
2.	Felhasználás célja(i):	Tűzjelző berendezés
3.	Gyártó:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	A meghatalmazott képviselő:	Nem alkalmazható
5.	Az AVCP-rendszer(ek):	1. rendszer
6a)	Harmonizált szabvány:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Bejelentett szerv(ek):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Az európai értékelési dokumentum:	Nem alkalmazható
	Európai műszaki értékelés:	Nem alkalmazható
	A műszaki értékelést végző szerv:	Nem alkalmazható
	Bejelentett szerv(ek):	Nem alkalmazható

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

EN 54-3: Tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek – Tűzjelző készülékek - Hangjelzők		
Záradék	**Alapvető működési jellemzők**	**Teljesítmény**
4.1.	Megfelelőség	Megfelelt
4.2.	Hangszint	Megfelelt
4.3.	Frekvencia és hangminta	Megfelelt
4.4.	Tartósság	Megfelelt
4.5	Konstrukció	Megfelelt
4.6	Jelölés és adatok	Megfelelt
5.2	Reprodukálhatóság	Megfelelt
5.3	Működési teljesítmény	Megfelelt
5.4	Tartósság	Megfelelt
5.5	Száraz hő (működési)	Megfelelt
5.6	Száraz hő (tartósság)	Megfelelt
5.7	Hideg (működési)	Megfelelt
5.8	Nedves hő, ciklikus (működési)	Megfelelt
5.9	Nedves hő, nyugalmi állapot (tartósság)	Megfelelt
5.10	Nedves hő ciklikus (tartósság)	Megfelelt
5.11	Kén-dioxid (SO2) korrózió (tartósság)	Megfelelt
5.12	Sokk (működési)	Megfelelt
5.13	Hatás (működés)	Megfelelt
5.14	Szinuszos rezgés (működési)	Megfelelt
5.15	Szinuszos rezgés (tartósság)	Megfelelt
5.16	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) immunitás (működési)	Megfelelt
5.17	Védőburkolat	Megfelelt

EN 54-23: Tűzérzékelő és tűzjelző rendszerek, – Tűzriasztók- Vizuális riasztó berendezések		
Záradék	**Leírás**	**Teljesítmény**
4.2.1	A működés időtartama	Megfelelt
4.2.2	Külső vezetőkre vonatkozó rendelkezés	Megfelelt
4.2.3	Anyagok gyúlékonysága	Megfelelt
4.2.4	Védőburkolat	Megfelelt
4.2.5	Hozzáférés	Megfelelt
4.2.6	A gyártó beállításai	Megfelelt
4.2.7	A viselkedés helyszíni kiigazítása	Megfelelt
4.2.8	A szoftver által vezérelt eszközökre vonatkozó követelmények	Megfelelt

4.3.1	Lefedettség volumen	Megfelelt
4.3.2	A fénykibocsátás változása	Megfelelt
4.3.3	Minimális és maximális fényintenzitás	Megfelelt
4.3.4	Világos szín	Megfelelt
4.3.5	Fény időbeli minta és a villogás gyakorisága	Megfelelt
4.3.6	Jelölés és adatok	Megfelelt
4.3.7	Szinkronizáló (opció követelményekkel)	Megfelelt
4.4.1.1	Száraz hő (működési)	Megfelelt
4.4.1.2	Száraz hő (tartósság)	Megfelelt
4.4.1.3	Hideg (működési)	Megfelelt
4.4.2.1	Nedves hő, ciklikus (működési)	Megfelelt
4.4.2.2	Nedves hő, nyugalmi állapot (tartósság)	Megfelelt
4.4.2.3	Nedves hő, ciklikus (tartósság)	Megfelelt
4.4.3.1	Sokk (működési)	Megfelelt
4.4.3.2	Hatás (működés)	Megfelelt
4.4.3.3	Rezgés (működési)	Megfelelt
4.4.3.4	Rezgés (kitartás)	Megfelelt
4.4.4	SO2 korrózió (tartósság)	Megfelelt
4.4.5	EMC, mentesség (működési)	Megfelelt

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: Nem alkalmazható

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Név és funkció: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Hely Leicester, UK

Án: 28/01/2025

Aláírás:



PRESTATIEVERKLARING

DOP046

1. Unieke identificatiecode van het producttype: DSS-xC-Nyy

   Waar:

   • x = carrosseriekleur - zuiver wit (P) of detectorwit (D)
   • yy = Klant-ID - 00 tot 99

2. Beoogd(e) gebruik(en): Branddetectie- en brandalarmsystemen geïnstalleerd in en rond gebouwen

3. Fabrikant: Honeywell Products and Solutions Sàrl
   (Trading as System Sensor Europe)
   Zone d'activités La Piece 16
   CH-1180 ROLLE
   Switzerland

4. Gemachtigde: Niet van toepassing

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid**:** Systeem 1

6a) Geharmoniseerde norm: EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006
EN 54-23: 2010

Aangemelde instantie(s): 2831 - BRE Global (Ireland)
- 2831-CPR-F2086

6b) Europees beoordelingsdocument: Niet van toepassing

Europese technische beoordeling: Niet van toepassing

Technische beoordelingsinstantie: Niet van toepassing

Aangemelde instantie(s): Niet van toepassing

7. Aangegeven prestatie(s):

EN 54-3: Branddetectie- en brandalarmsystemen - Brandalarmapparaten - Sirenes		
Clausule	**Essentiële prestatie**	**Prestatie**
4.1.	Naleving	Voldoet
4.2.	Geluidsniveau	Voldoet
4.3.	Frequentie en geluidspatroon	Voldoet
4.4.	Duurzaamheid	Voldoet
4.5	Constructie	Voldoet
4.6	Markering en data	Voldoet
5.2	Reproduceerbaarheid	Voldoet
5.3	Operationele prestatie	Voldoet
5.4	Duurzaamheid	Voldoet
5.5	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
5.6	Droge hitte (levensduur)	Voldoet
5.7	Koud (operationeel)	Voldoet
5.8	Vochtige hitte, cyclisch (operationeel)	Voldoet
5.9	Vochtige hitte, stabiele toestand (levensduur)	Voldoet
5.10	Vochtige hitte cyclisch (levensduur)	Voldoet
5.11	Zwaveldioxide (SO_2) corrosie (levensduur)	Voldoet
5.12	Schok (operationeel)	Voldoet
5.13	Impact (operationeel)	Voldoet
5.14	Vibratie, sinusvormig (operationeel)	Voldoet
5.15	Vibratie, sinusvormig (uithoudingsvermogen)	Voldoet
5.16	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)-immuniteit (operationeel)	Voldoet
5.17	Behuizingsbescherming	Voldoet

EN 54-23: Branddetectie- en brandalarmsystemen - Brandalarmapparaat – Zichtbaar alarmapparaten		
Oorzaak	**Omschrijving**	**Prestatie**
4.2.1	Werkingsduur	Voldoet
4.2.2	Voorziening voor externe geleiders	Voldoet
4.2.3	Ontvlambaarheid van materialen	Voldoet
4.2.4	Behuizingsbescherming	Voldoet
4.2.5	Toegang	Voldoet

4.2.6	Aanpassingen fabrikant:	Voldoet
4.2.7	Aanpassing van gedrag ter plaatse	Voldoet
4.2.8	Vereisten voor software-gestuurde apparaten	Voldoet
4.3.1	Dekkingsvolume	Voldoet
4.3.2	Variatie in de lichtopbrengst	Voldoet
4.3.3	Minimale en maximale lichtintensiteit	Voldoet
4.3.4	Lichtkleur	Voldoet
4.3.5	Licht temporeel patroon en frequentie van flitsen	Voldoet
4.3.6	Markering en data	Voldoet
4.3.7	Synchronisatie (optie met vereisten)	Voldoet
4.4.1.1	Droge hitte (operationeel)	Voldoet
4.4.1.2	Droge hitte (levensduur)	Voldoet
4.4.1.3	Koud (operationeel)	Voldoet
4.4.2.1	Vochtige hitte, cyclisch (operationeel)	Voldoet
4.4.2.2	Vochtige hitte, stabiele toestand (levensduur)	Voldoet
4.4.2.3	Vochtige hitte, cyclisch (levensduur)	Voldoet
4.4.3.1	Schok (operationeel)	Voldoet
4.4.3.2	Impact (operationeel)	Voldoet
4.4.3.3	Vibratie (operationeel)	Voldoet
4.4.3.4	Vibratie (levensduur)	Voldoet
4.4.4	SO2-corrosie (levensduur)	Voldoet
4.4.5	EMC-immuniteit (operationeel)	Voldoet

Geëigende technische documentatie en/of specifieke technische documentatie : Niet van toepassing

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Naam en functie: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Te: Leicester, UK

Op: 28/01/2025

Handtekening:



ROMÂNĂ

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

DOP046

1.	Cod unic de identificare al produsului-tip:	DSS-xC-Nyy Unde: • x = culoarea corpului - alb pur (P) sau alb detector (D) • yy = Identificator client - de la 00 la 99
2.	Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):	Detectoare de incendiu și sisteme de alarmă de incendiu instalate în clădiri și în jurul acestora
3.	Fabricant:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Reprezentant autorizat:	Nu se aplică
5.	Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:	Sistem 1
6a)	Standard armonizat:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Organism (organisme) notificat(e):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b)	Documentul de evaluare european:	Nu se aplică
	Evaluarea tehnică europeană:	Nu se aplică
	Organismul de evaluare tehnică:	Nu se aplică
	Organism (organisme) notificat(e):	Nu se aplică

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate):

EN 54-3: Sisteme de detecție și alarmă incendiu – Echipamente alarmă incendiu - sonerii		
Clauza	**Descriere**	**Performanța**
4.1.	Conformitate	Trecut
4.2.	Nivel zgomot	Trecut
4.3.	Frecvență și tipar sunet	Trecut
4.4.	Durabilitate	Trecut
4.5	Construcție	Trecut
4.6	Marcaj și date	Trecut
5.2	Reproductibilitate	Trecut
5.3	Performanță operațională	Trecut
5.4	Durabilitate	Trecut
5.5	Căldură uscată (operațională)	Trecut
5.6	Căldură uscată (anduranță)	Trecut
5.7	Frig (operațional)	Trecut
5.8	Căldură umedă, ciclic (operațională)	Trecut
5.9	Căldură umedă, stabilă (anduranță)	Trecut
5.10	Căldură umedă ciclică (anduranță)	Trecut
5.11	Coroziune la dioxid de sulf (SO2) (anduranță)	Trecut
5.12	Șoc (operațional)	Trecut
5.13	Impact (operațional)	Trecut
5.14	Vibrație, sinusoidal (operațional)	Trecut
5.15	Vibrație, sinusoidal (anduranță)	Trecut
5.16	Imunitate compatibilitate electromagnetic (IMC) (operaională)	Trecut
5.17	Protecție carcasă	Trecut

EN 54-23: Sisteme detecție incendiu și alarmă incendiu – Echipamente alarmă incendiu - echipamente alarmare vizuală		
Clauză	**Descriere**	**Performanță**
4.2.1	Durată utilizare	Trecut
4.2.2	Furnizarea conductorilor externi	Trecut
4.2.3	Flamabilitatea materialelor	Trecut
4.2.4	Protecție carcasă	Trecut
4.2.5	Acces	Trecut

4.2.6	Reglaje producător	Trecut
4.2.7	Reglare comportament în locație	Trecut
4.2.8	Cerințe pentru echipamente controlate software	Trecut
4.3.1	Volum acoperire	Trecut
4.3.2	Variație producție lumină	Trecut
4.3.3	Intensitate minimă și maximă lumină	Trecut
4.3.4	Culoare lumină	Trecut
4.3.5	Tipar temporal lumină și frecvența blițurilor	Trecut
4.3.6	Marcaj și date	Trecut
4.3.7	Sincronizare (opțiune cu cerințe)	Trecut
4.4.1.1	Căldură uscată (operațională)	Trecut
4.4.1.2	Căldură uscată (anduranță)	Trecut
4.4.1.3	Frig (operațional)	Trecut
4.4.2.1	Căldură umedă, ciclic (operațională)	Trecut
4.4.2.2	Căldură umedă, stabilă (anduranță)	Trecut
4.4.2.3	Căldură umedă, ciclic (anduranță)	Trecut
4.4.3.1	Șoc (operațional)	Trecut
4.4.3.2	Impact (operațional)	Trecut
4.4.3.3	Vibrație (operațional)	Trecut
4.4.3.4	Vibrație (anduranță)	Trecut
4.4.4	Coroziune SO2 (anduranță)	Trecut
4.4.5	Imunitate EMC (operațional)	Trecut

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică: Nu se aplică

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Nume și funcție: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

În Leicester, UK

La 28/01/2025

Semnătură:



ČESKY

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

DOP046

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: DSS-xC-Nyy

   Kde:

   • x = barva těla – Pure White (P) nebo Detector White (D)
   • yy = Identifikátor klienta - 00 až 99

2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Systémy detekce požáru a požární signalizace instalované v budovách a kolem budov

3. Výrobce: Honeywell Products and Solutions Sàrl
   (Trading as System Sensor Europe)
   Zone d'activités La Piece 16
   CH-1180 ROLLE
   Switzerland

4. Zplnomocněný zástupce: Nelze použít

5. Systém/systémy POSV: Systém 1

6a) Harmonizovaná norma: EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006
   EN 54-23: 2010

   Oznámený subjekt/oznámené subjekty: 2831 - BRE Global (Ireland)
   • 2831-CPR-F2086

6b) Evropský dokument pro posuzování: Nelze použít

   Evropské technické posouzení: Nelze použít

   Subjekt pro technické posuzování: Nelze použít

   Oznámený subjekt/oznámené subjekty: Nelze použít

7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti

EN 54-3: Systémy požární detekce a požární signalizace – Zařízení požární signalizace – zvuková signalizační zařízení		
Odstavec	**Popis**	**Vlastnosti**
4.1.	Shoda s předpisy	Splňuje
4.2.	Hladina zvuku	Splňuje
4.3.	Frekvence a zvukový vzorec	Splňuje
4.4.	Životnost	Splňuje
4.5	Konstrukce	Splňuje
4.6	Označení a data	Splňuje
5.2	Opakovatelnost	Splňuje
5.3	Provozní výkon	Splňuje
5.4	Životnost	Splňuje
5.5	Suché teplo (provozní)	Splňuje
5.6	Suché teplo (odolnost)	Splňuje
5.7	Chlad (provozní)	Splňuje
5.8	Vlhké teplo, cyklické (provozní)	Splňuje
5.9	Vlhké teplo, setrvalý stav (odolnost)	Splňuje
5.10	Vlhké teplo cyklické (odolnost)	Splňuje
5.11	Oxid siřičitý (SO2) – koroze (odolnost)	Splňuje
5.12	Otřes (provozní)	Splňuje
5.13	Náraz (provozní)	Splňuje
5.14	Vibrace, sinusovitá (provozní)	Splňuje
5.15	Vibrace, sinusovitá (odolnost)	Splňuje
5.16	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – odolnost (provozní)	Splňuje
5.17	Typ krytí	Splňuje

EN 54-23: Systémy požární detekce a požární signalizace – Zařízení požární signalizace – vizuální poplašná zařízení		
Doložka	**Popis**	**Výkon**
4.2.1	Doba provozu	Splňuje
4.2.2	Ustanovení pro externí vodiče	Splňuje
4.2.3	Hořlavost materiálů	Splňuje
4.2.4	Typ krytí	Splňuje

4.2.5	Přístup	Splňuje
4.2.6	Úpravy výrobce	Splňuje
4.2.7	Úpravy chování v místě instalace	Splňuje
4.2.8	Požadavky na softwarově řízená zařízení	Splňuje
4.3.1	Objem pokrytí	Splňuje
4.3.2	Odchylky světelného výstupu	Splňuje
4.3.3	Minimální a maximální intenzita světla	Splňuje
4.3.4	Barva světla	Splňuje
4.3.5	Dočasný světelný vzorec a frekvence blikání	Splňuje
4.3.6	Označení a data	Splňuje
4.3.7	Synchronizace (možnost s požadavky)	Splňuje
4.4.1.1	Suché teplo (provozní)	Splňuje
4.4.1.2	Suché teplo (odolnost)	Splňuje
4.4.1.3	Chlad (provozní)	Splňuje
4.4.2.1	Vlhké teplo, cyklické (provozní)	Splňuje
4.4.2.2	Vlhké teplo, setrvalý stav (odolnost)	Splňuje
4.4.2.3	Vlhké teplo, cyklické (odolnost)	Splňuje
4.4.3.1	Otřes (provozní)	Splňuje
4.4.3.2	Náraz (provozní)	Splňuje
4.4.3.3	Vibrace (provozní)	Splňuje
4.4.3.4	Vibrace (odolnost)	Splňuje
4.4.4	SO2 koroze (odolnost)	Splňuje
4.4.5	EMC, odolnost (provozní)	Splňuje

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace: Nelze použít

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Jméno a funkce: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

V (Místo) Leicester, UK

Dne (datum vydáni) 28/01/2025

Podpis:



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА РАБОТА В ЕС

DOP046

1.	Уникални кодове за идентификация на продукт	DSS-xC-Nyy Kde: • x = barva těla – Pure White (P) nebo Detector White (D) • yy = Identifikátor klienta - 00 až 99
2.	Въведете числата:	Системи за пожароизвестяване и пожароизвестяване, инсталирани в и около сгради
3.	Производител:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Търговска компания:	Не е приложимо
5.	Оценяваща система:	Система 1
6a.	Хармонизиран стандарт	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Нотифициран орган/ ргани:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Европейски документ за оценяване:	Не е приложимо
	Европейска техническа оценка	Не е приложимо
	Орган за техническа оценка	Не е приложимо
	Нотифициран орган/органи	Не е приложимо

7. Декларирани експлоатационни показатели:

EN 54-3: Противопожарни и пожароизвестителни системи – Пожароизвестителни устройства - Звънци		
Клауза	**Описание**	**Експлоатационни показатели**
4.1.	Съответствие	Отговаря
4.2.	Звуково ниво	Отговаря
4.3.	Честота и звуков шаблон	Отговаря
4.4.	Дълготрайност	Отговаря
4.5	Конструкция	Отговаря
4.6	Обозначение и данни	Отговаря
5.2	Възможност за възпроизвеждане	Отговаря
5.3	Оперативна ефективност	Отговаря
5.4	Дълготрайност	Отговаря
5.5	Суха топлина (работна)	Отговаря
5.6	Суха топлина (издръжливост)	Отговаря
5.7	Студ (работен)	Отговаря
5.8	Влажна топлина, циклична (работна)	Отговаря
5.9	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	Отговаря
5.10	Влажна топлина, циклична (издръжливост)	Отговаря
5.11	Корозия от серен двуокис (SO2) (издръжливост)	Отговаря
5.12	Удар (работен)	Отговаря
5.13	Удар (работен)	Отговаря
5.14	Вибрации, синусоидални (работни)	Отговаря
5.15	Вибрации, синусоидални (издръжливост)	Отговаря
5.16	Устойчивост (работна) на електромагнитната съвместимост (EMC)	Отговаря
5.17	Защита на корпуса	Отговаря

EN 54-23: Противопожарни системи и системи за пожароизвестяване – Устройства за пожароизвестяване – Визуално алармени устройства		
Клауза	**Описание**	**Ефективност**
4.2.1	Продължителност на работата	Отговаря
4.2.2	Осигуряване на външни проводници	Отговаря
4.2.3	Възпламеняемост на материалите	Отговаря

4.2.4	Защита на корпуса	Отговаря
4.2.5	Достъп	Отговаря
4.2.6	Настройки от производителя	Отговаря
4.2.7	Поведение на настройките на обекта	Отговаря
4.2.8	Изисквания за управлявани от софтуер устройства	Отговаря
4.3.1	Обем на покритие	Отговаря
4.3.2	Вариации на светлинния изход	Отговаря
4.3.3	Минимална и максимална интензивност на светлината	Отговаря
4.3.4	Цвят на светлината	Отговаря
4.3.5	Времеви модел на светлината и честота на примигването	Отговаря
4.3.6	Обозначение и данни	Отговаря
4.3.7	Синхронизация (опция с изисквания)	Отговаря
4.4.1.1	Суха топлина (работна)	Отговаря
4.4.1.2	Суха топлина (издръжливост)	Отговаря
4.4.1.3	Студ (работен)	Отговаря
4.4.2.1	Влажна топлина, циклична (работна)	Отговаря
4.4.2.2	Влажна топлина, стабилно състояние (издръжливост)	Отговаря
4.4.2.3	Влажна топлина, циклична (издръжливост)	Отговаря
4.4.3.1	Удар (работен)	Отговаря
4.4.3.2	Удар (работен)	Отговаря
4.4.3.3	Вибрации (работни)	Отговаря
4.4.3.4	Вибрации (издръжливост)	Отговаря
4.4.4	SO2 корозия (издръжливост)	Отговаря
4.4.5	EMC, устойчивост (работна)	Отговаря

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация — Не е приложимо

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Име и функция: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

В: Leicester, UK

На среща: 28/01/2025

Подпис:



EB EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

DOP046

1.	Unikalus gaminio identifikavimo kodas (-ai):	DSS-xC-Nyy Kur: • x = korpuso spalva – gryna balta (P) arba detektoriaus balta (D) • yy = kliento identifikatorius – nuo 00 iki 99
2.	Naudojimo paskirtis (-ys):	Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos, įrengtos pastatuose ir jų aplinkoje
3.	Gamintojas:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Įgaliotasis atstovas:	Netaikoma
5.	Eksploatacinių savybių pastovumo: vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):	1 sistema
6a.	Darnusis standartas:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Europos vertinimo dokumentas:	Netaikoma
	Europos techninis įvertinimas:	Netaikoma
	Techninio vertinimo įstaiga:	Netaikoma
	Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):	Netaikoma

7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):

EN 54-3. Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos. Gaisro signalizavimo įtaisai. Garsiniai signalizavimo įtaisai

Punktas	Aprašymas	Eksploatacinių savybių atitiktis
4.1	Atitiktis	Atitinka reikalavimus
4.2	Garso lygis	Atitinka reikalavimus
4.3	Dažnis ir garso modelis	Atitinka reikalavimus
4.4	Patvarumas	Atitinka reikalavimus
4.5	Konstrukcija	Atitinka reikalavimus
4.6	Ženklinimas ir duomenys	Atitinka reikalavimus
5.2	Atkartojamumas	Atitinka reikalavimus
5.3	Eksploatavimo savybės	Atitinka reikalavimus
5.4	Patvarumas	Atitinka reikalavimus
5.5	Sausas karštis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.6	Sausas karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
5.7	Šaltis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.8	Drėgnas ciklinis karštis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.9	Drėgnas pastovios būklės karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
5.10	Drėgnas ciklinis karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
5.11	Sieros dioksido (SO2) korozija (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
5.12	Smūgiai (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.13	Smūgis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.14	Virpesiai, sinusiniai (darbiniai)	Atitinka reikalavimus
5.15	Virpesiai, sinusiniai (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
5.16	Elektromagnetinis suderinamumas (EMS), atsparumas (darbinis)	Atitinka reikalavimus
5.17	Gaubto apsauga	Atitinka reikalavimus

EN 54-23. Gaisro aptikimo ir priešgaisrinės signalizacijos sistemos. Gaisro signalizavimo įtaisai. Regimieji signalizavimo įtaisai

Punktas	Aprašymas	Eksploatacinių savybių atitiktis
4.2.1	Veikimo trukmė	Atitinka reikalavimus
4.2.2	Nuostata dėl išorinių laidininkų	Atitinka reikalavimus
4.2.3	Medžiagų degumas	Atitinka reikalavimus
4.2.4	Gaubto apsauga	Atitinka reikalavimus

4.2.5	Prieiga	Atitinka reikalavimus
4.2.6	Gamintojo reguliavimai	Atitinka reikalavimus
4.2.7	Elgsenos reguliavimas vietoje	Atitinka reikalavimus
4.2.8	Reikalavimai programine įranga valdomiems prietaisams	Atitinka reikalavimus
4.3.1	Aprėpties garsumas	Atitinka reikalavimus
4.3.2	Šviesos išvesties pokyčiai	Atitinka reikalavimus
4.3.3	Minimalus ir maksimalus šviesos intensyvumas	Atitinka reikalavimus
4.3.4	Šviesos spalva	Atitinka reikalavimus
4.3.5	Šviesos laikinas modelis ir mirksėjimo dažnumas	Atitinka reikalavimus
4.3.6	Ženklinimas ir duomenys	Atitinka reikalavimus
4.3.7	Sinchronizacija (parinktis su reikalavimais)	Atitinka reikalavimus
4.4.1.1	Sausas karštis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
4.4.1.2	Sausas karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
4.4.1.3	Šaltis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
4.4.2.1	Drėgnas ciklinis karštis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
4.4.2.2	Drėgnas pastovios būklės karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
4.4.2.3	Drėgnas ciklinis karštis (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
4.4.3.1	Smūgiai (darbinis)	Atitinka reikalavimus
4.4.3.2	Smūgis (darbinis)	Atitinka reikalavimus
4.4.3.3	Virpesiai (darbiniai)	Atitinka reikalavimus
4.4.3.4	Virpesiai (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
4.4.4	SO2 korozija (patvarumas)	Atitinka reikalavimus
4.4.5	EMS, atsparumas (darbinis)	Atitinka reikalavimus

8. Atitinkami techniniai dokumentai ir (arba) specifiniai techniniai dokumentai: Netaikoma

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Vardas ir pavardė: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Vieta: Leicester, UK

Lšdavimo datap: 28/01/2025

Parašas



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

DOP046

1.	Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:	DSS-xC-Nyy Kus: • x = korpuse värvus – puhas valge (P) või detektori valge (D) • yy = kliendi identifikaator – 00 kuni 99
2.	Kavandatud kasutusala(d):	Ehitistes ja nende ümbruses paigaldatud tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid
3.	Tootja:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Volitatud esindaja:	Ei ole kohaldatav
5.	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:	Süsteem 1
6a.	Ühtlustatud standard:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Teavitatud asutus(ed):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Euroopa hindamisdokument:	Ei ole kohaldatav
	Euroopa tehniline hinnang:	Ei ole kohaldatav
	Tehnilise hindamise asutus:	Ei ole kohaldatav
	Teavitatud asutus(ed):	Ei ole kohaldatav

7. Deklareeritud toimivus:

EN 54-3: Tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid – Tulekahjuhäireseadmed – helisignaali seadmed		
Klausel	**Kirjeldus**	**Toimivus**
4.1.	Vastavus	Positiivne
4.2.	Müratase	Positiivne
4.3.	Sagedus ja müra muster	Positiivne
4.4.	Vastupidavus	Positiivne
4,5	Ehitus	Positiivne
4,6	Märgistus ja andmed	Positiivne
5,2	Korduvteostatavus	Positiivne
5,3	Tegevuse tulemuslikkus	Positiivne
5,4	Vastupidavus	Positiivne
5,5	Kuiv kuumus (toimivus)	Positiivne
5,6	Kuiv kuumus (vastupidavus)	Positiivne
5,7	Külm (toimivus)	Positiivne
5,8	Niiske kuumus, tsükliline (toimivus)	Positiivne
5,9	Niiske kuumus, pidev (vastupidavus)	Positiivne
5,10	Tsükliline niiske kuumus (vastupidavus)	Positiivne
5,11	Vääveldioksiidi (SO2) korrosioon (vastupidavus)	Positiivne
5,12	Elektrilöök (toimivus)	Positiivne
5,13	Löök (toimivus)	Positiivne
5,14	Vibratsioon, sinusoidaalne (toimivus)	Positiivne
5,15	Vibratsioon, sinusoidaalne (vastupidavus)	Positiivne
5,16	Elektromagnetilise ühilduvuse (EMC) immuunsus (toimivus)	Positiivne
5,17	Kaitseümbris	Positiivne

EN 54-23: Tulekahju avastamise ja tulekahju häiresüsteemid – Tulekahjuhäireseadmed – visuaalsed häireseadmed		
Klausel	**Kirjeldus**	**Toimivus**
4.2.1	Toimivuse kestus	Positiivne

4.2.2	Väliste juhtide varu	Positiivne
4.2.3	Materjalide süttivus	Positiivne
4.2.4	Kaitseümbris	Positiivne
4.2.5	Juurdepääs	Positiivne
4.2.6	Tootja kohandused	Positiivne
4.2.7	Kohapealne käitumise kohandamine	Positiivne
4.2.8	Tarkvaraga juhitavate seadmete nõuded	Positiivne
4.3.1	Katvuse maht	Positiivne
4.3.2	Valgusvoo variatsioon	Positiivne
4.3.3	Minimaalne ja maksimaalne valgustugevus	Positiivne
4.3.4	Valguse värv	Positiivne
4.3.5	Valguse ajaline muster ja vilkumissagedus	Positiivne
4.3.6	Märgistus ja andmed	Positiivne
4.3.7	Sünkroniseerimine (valik koos nõuetega)	Positiivne
4.4.1.1	Kuiv kuumus (toimivus)	Positiivne
4.4.1.2	Kuiv kuumus (vastupidavus)	Positiivne
4.4.1.3	Külm (toimivus)	Positiivne
4.4.2.1	Niiske kuumus, tsükliline (toimivus)	Positiivne
4.4.2.2	Niiske kuumus, pidev (vastupidavus)	Positiivne
4.4.2.3	Niiske kuumus, tsükliline (vastupidavus)	Positiivne
4.4.3.1	Elektrilöök (toimivus)	Positiivne
4.4.3.2	Löök (toimivus)	Positiivne
4.4.3.3	Vibratsioon (toimivus)	Positiivne
4.4.3.4	Vibratsioon (vastupidavus)	Positiivne
4.4.4	SO2 korrosioon (vastupidavus)	Positiivne
4.4.5	EMC, immuunsus (toimivus)	Positiivne

8. Asjakohane tehniline dokumentatsioon ja/või tehniline eridokumentatsioon — Ei ole kohaldatav

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel Allkirjastanud:

Nimi: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Koht: Leicester, UK

Väljaandmise kuupäev: 28/01/2025

Allkiri:



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΕΚ

DOP046

1.	Μοναδικός(οί) Κώδικας(ες) Αναγνώρισης Προϊόντων:	DSS-xC-Nyy Οπου: • x = χρώμα αμαξώματος - Καθαρό λευκό (P) ή Λευκό ανιχνευτή (D) • yy = Αναγνωριστικό πελάτη - 00 έως 99
2.	Αριθμός(οί) τύπου:	Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμού πυρκαγιάς εγκατεστημένα μέσα και γύρω από κτίρια
3.	Κατασκευαστής:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Εμπορική ονομασία εταιρείας:	Δεν εφαρμόζεται
5.	Σύστημα AVCP:	Σύστημα 1
6a.	Εναρμονισμένο πρότυπο:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Κοινοποιημένος οργανισμός:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Ευρωπαϊκό Έγγραφο Αξιολόγησης:	Δεν εφαρμόζεται
	Ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση:	Δεν εφαρμόζεται
	Φορέας τεχνικής αξιολόγησης:	Δεν εφαρμόζεται
	Κοινοποιημένος οργανισμός:	Δεν εφαρμόζεται
7.	Δηλωμένη Απόδοση:	

EN 54-3: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς – Συσκευές συναγερμού πυρκαγιάς - Συσκευές ηχητικού σήματος

Πρόταση	Περιγραφή	Απόδοση
4.1.	Συμμόρφωση	Επιτυχές
4.2.	Επίπεδο ήχου	Επιτυχές
4.3.	Συχνότητα και μοτίβο ήχου	Επιτυχές
4.4.	Ανθεκτικότητα	Επιτυχές
4.5	Κατασκευές	Επιτυχές
4.6	Σήμανση και δεδομένα	Επιτυχές
5.2	Επαναληπτικότητα	Επιτυχές
5.3	Απόδοση λειτουργίας	Επιτυχές
5.4	Ανθεκτικότητα	Επιτυχές
5.5	Ξηρή θερμότητα (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.6	Ξηρή θερμότητα (αντοχή)	Επιτυχές
5.7	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.8	Υγρή θερμότητα, κυκλική δοκιμή (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.9	Σταθερή κατάσταση υγρής θερμότητας (αντοχή)	Επιτυχές
5.10	Κυκλική δοκιμή υγρής θερμότητας (αντοχή)	Επιτυχές
5.11	Διάβρωση διοξειδίου του θείου (SO2) (αντοχή)	Επιτυχές
5.12	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.13	Κρούση (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.14	Δόνηση, ημιτονοειδής (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.15	Δόνηση, ημιτονοειδής (αντοχή)	Επιτυχές
5.16	Ατρωσία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) (σε λειτουργία)	Επιτυχές
5.17	Προστασία περιβλήματος	Επιτυχές

EN 54-23: Συστήματα ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού πυρκαγιάς – Συσκευές συναγερμού πυρκαγιάς – Οπτικές συσκευές συναγερμού

Άρθρο	Περιγραφή	Απόδοση
4.2.1	Διάρκεια λειτουργίας	Επιτυχές
4.2.2	Πρόβλεψη για εξωτερικούς αγωγούς	Επιτυχές

4.2.3	Ευφλεκτότητα υλικών	Επιτυχές
4.2.4	Προστασία περιβλήματος	Επιτυχές
4.2.5	Πρόσβαση	Επιτυχές
4.2.6	Ρυθμίσεις κατασκευαστή	Επιτυχές
4.2.7	Επιτόπια ρύθμιση της συμπεριφοράς	Επιτυχές
4.2.8	Απαιτήσεις για συσκευές ελεγχόμενες από λογισμικό	Επιτυχές
4.3.1	Ένταση κάλυψης	Επιτυχές
4.3.2	Διακύμανση φωτεινής ροής	Επιτυχές
4.3.3	Ελάχιστη και μέγιστη ένταση φωτός	Επιτυχές
4.3.4	Χρώμα φωτός	Επιτυχές
4.3.5	Προσωρινό μοτίβο φωτός και συχνότητα αναλαμπών	Επιτυχές
4.3.6	Σήμανση και δεδομένα	Επιτυχές
4.3.7	Συγχρονισμός (επιλογή με απαιτήσεις)	Επιτυχές
4.4.1.1	Ξηρή θερμότητα (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.1.2	Ξηρή θερμότητα (αντοχή)	Επιτυχές
4.4.1.3	Ψυχρό (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.2.1	Υγρή θερμότητα, κυκλική δοκιμή (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.2.2	Σταθερή κατάσταση υγρής θερμότητας (αντοχή)	Επιτυχές
4.4.2.3	Υγρή θερμότητα, κυκλική δοκιμή (αντοχή)	Επιτυχές
4.4.3.1	Κραδασμός (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.3.2	Κρούση (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.3.3	Δόνηση (σε λειτουργία)	Επιτυχές
4.4.3.4	Δόνηση (αντοχή)	Επιτυχές
4.4.4	Διάβρωση SO2 (αντοχή)	Επιτυχές
4.4.5	EMC, ατρωσία (σε λειτουργία)	Επιτυχές

8. Κατάλληλη τεχνική τεκμηρίωση ή / και ειδική τεχνική τεκμηρίωση:

Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίστηκε παραπάνω είναι σύμφωνη με το σύνολο δηλωμένων επιδόσεων. Αυτή η δήλωση απόδοσης εκδίδεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που προσδιορίζεται ανωτέρω.

Για και για λογαριασμό της εταιρείας:

Όνομα και ιδιότητα: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

στο: Leicester, UK

την ημερομηνία: 28/01/2025

Υπογραφή:



SLOVENSCINA

IZJAVA ES O ZMOGLJIVOSTI

DOP046

1.	Enotna(-e) identifikacijska(-e) koda(-e) izdelka:	DSS-xC-Nyy Kje: • x = barva ohišja - čista bela (P) ali detektorska bela (D) • yy = identifikator stranke - 00 do 99
2.	Predvidena uporaba:	Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm, nameščeni v stavbah in okoli njih
3.	Proizvajalec:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Pooblaščeni zastopnik:	Se ne uporablja
5.	Sistem ocenjevanja:	Sistem 1
6a.	Harmonizirani standard:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Priglašeni organi:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Evropski ocenjevalni dokument:	Se ne uporablja
	Evropska tehnična ocena:	Se ne uporablja
	Organ za tehnično ocenjevanje:	Se ne uporablja
	Priglašeni organi:	Se ne uporablja

7. Navedena zmogljivost

EN 54-3: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm – Protipožarne naprave – sirene		
Klavzula	**Opis**	**Zmogljivost**
4.1.	Skladnost	Opravljeno
4.2.	Raven zvoka	Opravljeno
4.3.	Frekvenca in vzorec zvoka	Opravljeno
4.4.	Trajnost	Opravljeno
4.5	Gradnja	Opravljeno
4.6	Označevanje in podatki	Opravljeno
5.2	Ponovljivost	Opravljeno
5.3	Operativna učinkovitost	Opravljeno
5.4	Trajnost	Opravljeno
5.5	Suha toplota (operativna)	Opraviti
5.6	Suha toplota (vzdržljivost)	Opravljeno
5.7	Hladno (operativno)	Opravljeno
5.8	Vlažna toplota, ciklična (operativna)	Opravljeno
5.9	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Opravljeno
5.10	Vlažna toplota ciklična (vzdržljivost)	Opravljeno
5.11	Korozija žveplovega dioksida (SO2) (vzdržljivost)	Opravljeno
5.12	Udar (operativni)	Opravljeno
5.13	Udarec (operativni)	Opravljeno
5.14	Vibracija, sinusoidna (operativna)	Opravljeno
5.15	Vibracija, sinusoidna (vzdržljivost)	Opravljeno
5.16	Elektromagnetna združljivost (EMC) odpornost (operativna)	Opravljeno
5.17	Zaščita ohišja	Opravljeno

EN 54-23: Sistemi za odkrivanje požara in požarni alarm – Protipožarne naprave – naprave za vizualni alarm		
Klavzula	**Opis**	**Zmogljivost**
4.2.1	Trajanje uporabe	Opravljeno
4.2.2	Zagotovitev zunanjih prevodnikov	Opravljeno
4.2.3	Vnetljivost materialov	Opravljeno

4.2.4	Zaščita ohišja	Opravljeno
4.2.5	Dostop	Opravljeno
4.2.6	Izdelovalčeve prilagoditve	Opravljeno
4.2.7	Prilagoditev obnašanja na kraju samem	Opravljeno
4.2.8	Zahteve za naprave, ki so pod nadzorom programske opreme	Opravljeno
4.3.1	Obseg zajetja	Opravljeno
4.3.2	Različica izhodne svetlobe	Opravljeno
4.3.3	Najmanjša in največja intenzivnost svetlobe	Opravljeno
4.3.4	Barva svetlobe	Opravljeno
4.3.5	Svetlobni začasni vzorec in frekvenca utripanja	Opravljeno
4.3.6	Označevanje in podatki	Opravljeno
4.3.7	Sinhronizacija (možnost z zahtevami)	Opravljeno
4.4.1.1	Suha toplota (operativna)	Opravljeno
4.4.1.2	Suha toplota (vzdržljivost)	Opravljeno
4.4.1.3	Hladno (operativno)	Opravljeno
4.4.2.1	Vlažna toplota, ciklična (operativna)	Opravljeno
4.4.2.2	Vlažna toplota, nespremenljivo stanje (vzdržljivost)	Opravljeno
4.4.2.3	Vlažna toplota, ciklična (vzdržljivost)	Opravljeno
4.4.3.1	Udar (operativni)	Opravljeno
4.4.3.2	Udarec (operativni)	Opravljeno
4.4.3.3	Vibracija (operativna)	Opravljeno
4.4.3.4	Vibracija (vzdržljivost)	Opravljeno
4.4.4	Korozija SO2 (vzdržljivost)	Opravljeno
4.4.5	EMC, odpornost (operativna)	Opravljeno

8. Ustrezna tehnična dokumentacija in/ali specifična tehnična dokumentacija: Se ne uporablja

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

Ime in funkcija: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Mesto Leicester, UK

Datum izdaje: 28/01/2025

Podpis:



LATVIESU

EK ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

DOP046

1.	Unikāls produkta identifikācijas kods (-i):	DSS-xC-Nyy Kur: • x = korpusa krāsa — tīri balts (P) vai detektora balts (D) • yy = klienta identifikators — no 00 līdz 99
2.	Paredzētais izmantojums:	Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas, kas uzstādītas ēkās un to tuvumā
3.	Ražotājs	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Pilnvarotais pārstāvis:	Nav piemērojams
5.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (*AVCP*) sistēma(-as):	1. sistēma
6a.	Saskaņotais standarts:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Paziņotā(-ās) iestāde(-es):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Eiropas novērtējuma dokuments:	Nav piemērojams
	Eiropas tehniskais novērtējums:	Nav piemērojams
	Tehniskā novērtējuma iestāde:	Nav piemērojams
	Paziņotā(-ās) iestāde(-es):	Nav piemērojams

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

EN 54-3: ugunsgrēka signalizācijas un uguns detektorsistēmas; un – Ugunsgrēka trauksmes ierīces – sirēnas		
Punkts	**Apraksts**	**Ekspluatācijas īpašības**
4.1.	Saderība	Atbilst
4.2.	Skaņas līmenis	Atbilst
4.3.	Skaņas veids un biežums	Atbilst
4.4.	Izturība	Atbilst
4.5	Celtniecība	Atbilst
4.6	Marķēšana un dati	Atbilst
5.2	Reproducējamība	Atbilst
5.3	Darbības rezultativitāte	Atbilst
5.4	Izturība	Atbilst
5.5	Sausais siltums (funkcionāls)	Atbilst
5.6	Sausais siltums (izturība)	Atbilst
5.7	Aukstums (funkcionāls)	Atbilst
5.8	Mitrais siltums, ciklicsks (funkcionāls)	Atbilst
5.9	Mitrais siltums, stabilā stāvoklī (izturība)	Atbilst
5.10	Mitrais siltums, ciklisks (izturība)	Atbilst
5.11	Sēra dioksīda (SO2) korozija (izturība)	Atbilst
5.12	Trieciens (funkcionāls)	Atbilst
5.13	Iedarbība (funkcionāla)	Atbilst
5.14	Vibrācija, sinusoidāla (funkcionāla)	Atbilst
5.15	Vibration, sinusoidāla (izturība)	Atbilst
5.16	Elektromagnētiskās saderībasEMC) imunitāte (funkcionāla)	Atbilst
5.17		Atbilst

EN 54-23: ugunsgrēka signalizācijas un uguns detektorsistēmas; un – Ugunsgrēka trauksmes ierīces - Vizuālās trauksmes signāla ierīces		
Punkts	**Apraksts**	**Veiktspēja**
4.2.1	Darbības ilgums	Atbilst
4.2.2	Noteikumi ārējiem vadītājiem	Atbilst

4.2.3	Materiālu uzliesmojamība	Atbilst
4.2.4		Atbilst
4.2.5	Piekļuve	Atbilst
4.2.6	Ražotāja korekcijas	Atbilst
4.2.7	Uzvedības pielāgojums vietnē	Atbilst
4.2.8	Prasības attiecībā uz programmatūru, kas kontrolē ierīces	Atbilst
4.3.1	Pārklājuma apjoms	Atbilst
4.3.2	Gaismas izlaides varianti	Atbilst
4.3.3	Minimālā un maksimālā gaismas intensitāte	Atbilst
4.3.4	Gaismas krāsa	Atbilst
4.3.5	Mirgošanas biežums un gaismas pagaidu veids	Atbilst
4.3.6	Marķēšana un dati	Atbilst
4.3.7	Sinhronizācija (opcija ar prasībām)	Atbilst
4.4.1.1	Sausais siltums (funkcionāls)	Atbilst
4.4.1.2	Sausais siltums (izturība)	Atbilst
4.4.1.3	Aukstums (funkcionāls)	Atbilst
4.4.2.1	Mitrais siltums, ciklicsks (darbojas	Atbilst
4.4.2.2	Mitrais siltums, stabilā stāvoklī (izturība)	Atbilst
4.4.2.3	Mitrais siltums, ciklisks (izturība)	Atbilst
4.4.3.1	Trieciens (funkcionāls)	Atbilst
4.4.3.2	Iedarbība (funkcionāla)	Atbilst
4.4.3.3	Vibrācija (funkcionāla)	Atbilst
4.4.3.4	Vibrācija (izturība)	Atbilst
4.4.4	SO2 korozija (izturība)	Atbilst
4.4.5	EMC, imunitāte (funkcionāla)	Atbilst

8. Atbilstīgā tehniskā dokumentācija un/vai īpašā tehniskā dokumentācija: Nav piemērojams

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vārds, uzvārds: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Vieta: Leicester, UK

[izdošanas datums: 28/01/2025

Paraksts:



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH ES

DOP046

1.	Jedinečný identifikačný kód výrobku :	DSS-xC-Nyy Kde: • x = farba tela – Pure White (P) alebo Detector White (D) • yy = Identifikátor klienta – 00 až 99
2.	Zamýšľané použitie/použitia:	Systémy detekcie požiaru a požiarneho poplachu
3.	Výrobca:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Splnomocnený zástupca:	Nie je použiteľné
5.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:	Systém 1
6a.	Harmonizovaná norma:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Európsky hodnotiaci dokument:	Nie je použiteľné
	Európske technické posúdenie:	Nie je použiteľné
	Orgán technického posudzovania:	Nie je použiteľné
	Notifikovaný(-é) subjekt(-y):	Nie je použiteľné

7. Deklarované parametre:

EN 54-3: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – Požiarne poplachové zariadenia – bzučiaky		
Odsek	**Popis**	**Parametre**
4.1.	Súlad	Vyhovuje
4.2.	Hladina zvuku	Vyhovuje
4.3.	Frekvencia a zvukový vzor	Vyhovuje
4.4.	Odolnosť	Vyhovuje
4.5	Konštrukcia	Vyhovuje
4.6	Označenie a údaje	Vyhovuje
5.2	Reprodukovateľnosť	Vyhovuje
5.3	Prevádzkový výkon	Vyhovuje
5.4	Odolnosť	Vyhovuje
5.5	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovuje
5.6	Suché teplo (odolnosť)	Vyhovuje
5.7	Chlad (prevádzkový)	Vyhovuje
5.8	Vlhké teplo, cyklické (prevádzkové)	Vyhovuje
5.9	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Vyhovuje
5.10	Vlhké teplo, cyklické (odolnosť)	Vyhovuje
5.11	Korózia oxidom siričitým (SO2) (odolnosť)	Vyhovuje
5.12	Otrasy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.13	Nárazy (prevádzkové)	Vyhovuje
5.14	Vibrácie, sínusové (prevádzkové)	Vyhovuje
5.15	Vibrácie, sínusové (odolnosť)	Vyhovuje
5.16	Požiadavky na elektromagnetickú kompatibilitu, odolnosť (prevádzkové)	Vyhovuje
5.17	Ochrana krytia	Vyhovuje

EN 54-23: Požiarne signalizačné a poplachové systémy – Požiarne poplachové zariadenia – vizuálne poplachové zariadenia		
Bod	**Popis**	**Splnenie**
4.2.1	Trvanie činnosti	Vyhovuje
4.2.2	Príprava na externé vodiče	Vyhovuje
4.2.3	Horľavosť materiálov	Vyhovuje

4.2.4	Ochrana krytia	Vyhovuje
4.2.5	Prístup	Vyhovuje
4.2.6	Nastavenia výrobcu	Vyhovuje
4.2.7	Nastavenia správania na mieste	Vyhovuje
4.2.8	Požiadavky na softvérovo riadené zariadenia	Vyhovuje
4.3.1	Objem pokrytia	Vyhovuje
4.3.2	Kolísanie svetelného výkonu	Vyhovuje
4.3.3	Minimálna a maximálna intenzita svetla	Vyhovuje
4.3.4	Farba svetla	Vyhovuje
4.3.5	Dočasný vzor svetla a frekvencia blikania	Vyhovuje
4.3.6	Označenie a údaje	Vyhovuje
4.3.7	Synchronizácia (možnosť s požiadavkami)	Vyhovuje
4.4.1.1	Suché teplo (prevádzkové)	Vyhovuje
4.4.1.2	Suché teplo (odolnosť)	Vyhovuje
4.4.1.3	Chlad (prevádzkový)	Vyhovuje
4.4.2.1	Vlhké teplo, cyklické (prevádzkové)	Vyhovuje
4.4.2.2	Vlhké teplo, rovnovážny stav (odolnosť)	Vyhovuje
4.4.2.3	Vlhké teplo, cyklické (odolnosť)	Vyhovuje
4.4.3.1	Otrasy (prevádzkové)	Vyhovuje
4.4.3.2	Nárazy (prevádzkové)	Vyhovuje
4.4.3.3	Vibrácie (prevádzkové)	Vyhovuje
4.4.3.4	Vibrácie (odolnosť)	Vyhovuje
4.4.4	Korózia SO2 (odolnosť)	Vyhovuje
4.4.5	Elektromagnetická kompatibilita, odolnosť (prevádzková)	Vyhovuje

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia: Nie je použiteľné

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Meno a funkcia: Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

Miesto: Leicester, UK

Dátum vystavenia: 28/01/2025

Podpis:



HRVATSKI

IZJAVA O SVOJSTVIMA

DOP046

1.	Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda	DSS-xC-Nyy Gdje: • x = boja tijela - čista bijela (P) ili detektorska bijela (D) • yy = identifikator klijenta - 00 do 99
2.	Namjena/namjene:	Sustavi za otkrivanje požara i požarni alarm instalirani ui oko zgrada
3.	Proizvođač	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Ovlašteni predstavnik:	Nije primjenjivo
5.	Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):	Sustav 1
6a.	Usklađena norma:	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Europski dokument za ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
	Europska tehnička ocjena:	Nije primjenjivo
	Tijelo za tehničko ocjenjivanje:	Nije primjenjivo
	Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:	Nije primjenjivo

7. Objavljena svojstva:

EN 54-3: Sustavi otkrivanja i protupožarne alarme– Uređaji za dojavu požara - Sirene		
Klauzula	**Opis**	**Izvedba**
4.1.	Usklađenost	Prolaz
4.2.	Razina zvuka	Prolaz
4.3.	Frekvencija i obrazac zvuka	Prolaz
4.4.	Izdržljivost	Prolaz
4.5	izgradnja	Prolaz
4.6	Označavanje i podaci	Prolaz
5.2	obnovljivost	Prolaz
5.3	Operativni učinak	Prolaz
5.4	Izdržljivost	Prolaz
5.5	Suha toplina (operativno)	Prolaz
5.6	Suha toplina (izdržljivost)	Prolaz
5.7	Hladno (operativno)	Prolaz
5.8	Vlažna toplina, ciklička (operativno)	Prolaz
5.9	Vlažna toplina, ustaljeno stanje (izdržljivost)	Prolaz
5.10	Ciklična vlažna toplina (izdržljivost)	Prolaz
5.11	Korozija sumpornim dioksidom (SO2) (izdržljivost)	Prolaz
5.12	Šok (operativan)	Prolaz
5.13	Učinak (operativno)	Prolaz
5.14	Vibracijska, sinusna (operativna)	Prolaz
5.15	Vibracija, sinusna (izdržljivost)	Prolaz
5.16	Otpornost na elektromagnetsku kompatibilnost (EMC) (operativno)	Prolaz
5.17	Zaštita kućišta	Prolaz

EN 54-23: Sustavi otkrivanja i protupožarne alarme– Uređaji za dojavu požara – Uređaji za vizualni alarm		
Klauzula	**Opis**	**Izvedba**
4.2.1	Trajanje operacije	Prolaz
4.2.2	Provizija za vanjske vodiče	Prolaz
4.2.3	Zapaljivost materijala	Prolaz
4.2.4	Zaštita kućišta	Prolaz
4.2.5	Pristup	Prolaz

4.2.6	Podešavanja proizvođača	Prolaz
4.2.7	Prilagodba ponašanja na licu mjesta	Prolaz
4.2.8	Zahtjevi za softversko upravljane uređaje	Prolaz
4.3.1	Volumen pokrivanja	Prolaz
4.3.2	Varijacija svjetlosne snage	Prolaz
4.3.3	Minimalni i maksimalni intenzitet svjetla	Prolaz
4.3.4	Svijetla boja	Prolaz
4.3.5	Lagani vremenski uzorak i učestalost treptanja	Prolaz
4.3.6	Označavanje i podaci	Prolaz
4.3.7	Sinkronizacija (opcija sa zahtjevima)	Prolaz
4.4.1.1	Suha toplina (operativno)	Prolaz
4.4.1.2	Suha toplina (izdržljivost)	Prolaz
4.4.1.3	Hladno (operativno)	Prolaz
4.4.2.1	Vlažna toplina, ciklička (operativno)	Prolaz
4.4.2.2	Vlažna toplina, ustaljeno stanje (izdržljivost)	Prolaz
4.4.2.3	Suha toplina (operativno)	Prolaz
4.4.3.1	Šok (operativan)	Prolaz
4.4.3.2	Učinak (operativno)	Prolaz
4.4.3.3	Vibracijska, sinusna (operativna)	Prolaz
4.4.3.4	Vibracija, sinusna (izdržljivost)	Prolaz
4.4.4	Korozija sumpornim dioksidom (SO2) (izdržljivost)	Prolaz
4.4.5	Otpornost na elektromagnetsku kompatibilnost (EMC) (operativno)	Prolaz

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija: Nije primjenjivo

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

[*Ime*]	Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer
U [*mjesto*]	Leicester, UK
dana [*datum izdavanja*]	28/01/2025
[*potpis*]	

DANSK

YDEEVNEDEKLARATION

DOP046

1.	Varetypens unikke identifikationskode:	DSS-xC-Nyy Hvor: • x = kropsfarve - Pure White (P) eller Detector White (D) • yy = Klient-id - 00 til 99
2.	Tilsigtet anvendelse:	Branddetektering og brandalarmer installeret i og omkring bygninger
3.	Fabrikant:	Honeywell Products and Solutions Sàrl (Trading as System Sensor Europe) Zone d'activités La Piece 16 CH-1180 ROLLE Switzerland
4.	Bemyndiget repræsentant:	Ikke relevant
5.	System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:	System 1
6a.	Harmoniseret standard	EN 54-3: 2001 + A1: 2002 + A2: 2006 EN 54-23: 2010
	Notificeret organ/notificerede organer	2831 - BRE Global (Ireland) • 2831-CPR-F2086
6b.	Europæisk vurderingsdokument:	Ikke relevant
	Europæisk teknisk vurdering:	Ikke relevant
	Teknisk vurderingsorgan	Ikke relevant
	Notificeret organ/notificerede organer:	Ikke relevant

7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

EN 54-3: Branddetektion og brandalarmsystemer – Brandalarmsenheder - Lydgivere		
Klausul	**Beskrivelse**	**Ydeevne**
4.1.	Overholdelse	Godkendt
4.2.	Lydniveau	Godkendt
4.3.	Frekvens og lydmønster	Godkendt
4.4.	Holdbarhed	Godkendt
4.5	Konstruktion	Godkendt
4.6	Mærkning og data	Godkendt
5.2	Reproducerbarhed	Godkendt
5.3	Operationel ydeevne	Godkendt
5.4	Holdbarhed	Godkendt
5.5	Tør varme (operationel)	Godkendt
5.6	Tør varme (udholdenhed)	Godkendt
5.7	Kold (operationel)	Godkendt
5.8	Fugtig varme, cyklisk (operationel)	Godkendt
5.9	Fugtig varme, stabil tilstand (udholdenhed)	Godkendt
5.10	Fugtig varmecyklisk (udholdenhed)	Godkendt
5.11	Svovldioxid (SO_2) korrosion (udholdenhed)	Godkendt
5.12	Stød (operationelt)	Godkendt
5.13	Virkning (operationel)	Godkendt
5.14	Vibration, sinusformet (operationel)	Godkendt
5.15	Vibration, sinusformet (udholdenhed)	Godkendt
5.16	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) immunitet (operationel)	Godkendt
5.17	Kapslingsbeskyttelse	Godkendt

EN 54-23: Branddetektion og brandalarmsystemer – Brandalarmsenheder – Visuelle alarmenheder		
Klausul	**Beskrivelse**	**Ydeevne**
4.2.1	Driftsvarighed	Godkendt
4.2.2	Hensættelse til eksterne ledere	Godkendt
4.2.3	Brændbarhed af materialer	Godkendt
4.2.4	Kapslingsbeskyttelse	Godkendt
4.2.5	Adgang	Godkendt

4.2.6	Producentens justeringer	Godkendt
4.2.7	On-site tilpasning af opførsel	Godkendt
4.2.8	Krav til softwarekontrollerede enheder	Godkendt
4.3.1	Dækningsvolumen	Godkendt
4.3.2	Variation af lysudgang	Godkendt
4.3.3	Minimum og maksimal lysintensitet	Godkendt
4.3.4	Lys farve	Godkendt
4.3.5	Lys tidsmønster og blinkende frekvens	Godkendt
4.3.6	Mærkning og data	Godkendt
4.3.7	Synkronisering (mulighed med krav)	Godkendt
4.4.1.1	Tør varme (operationel)	Godkendt
4.4.1.2	Tør varme (udholdenhed)	Godkendt
4.4.1.3	Kold (operationel)	Godkendt
4.4.2.1	Fugtig varme, cyklisk (operationel)	Godkendt
4.4.2.2	Fugtig varme, stabil tilstand (udholdenhed)	Godkendt
4.4.2.3	Fugtig varmecyklisk (udholdenhed)	Godkendt
4.4.3.1	Stød (operationelt)	Godkendt
4.4.3.2	Virkning (operationel)	Godkendt
4.4.3.3	Vibration, sinusformet (operationel)	Godkendt
4.4.3.4	Vibration, sinusformet (udholdenhed)	Godkendt
4.4.4	Svovldioxid (SO2) korrosion (udholdenhed)	Godkendt
4.4.5	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) immunitet (operationel)	Godkendt

8. Relevant teknisk dokumentation og/eller specifik teknisk dokumentation — Ikke relevant

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

[*navn*] Kishore Chauhan, Sr Advanced Quality Engineer

[*Sted*] Leicester, UK

[*dato*] den 28/01/2025

[*Underskrift*]

